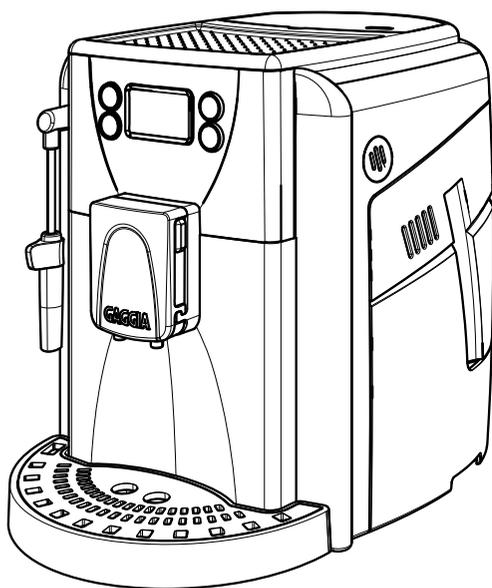


GAGGIA® UNICA



CE

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Основные меры предосторожности должны тщательно соблюдаться, чтобы ограничить риск возникновения пожара, поражения электрическим током и / или другого несчастного случая.

1. Перед использованием кофейного аппарата внимательно изучите всю информацию в данной инструкции и в любом другом буклете, который находился в упаковке.
2. Не прикасайтесь к горячим поверхностям. Используйте перчатки.
3. Во избежание несчастных случаев не погружайте штепсель или сам аппарат в воду или в любую другую жидкость.
4. При использовании кофеварки в присутствии детей следует соблюдать особую осторожность.
5. В случае, если аппарат не используется, его следует отключать от сети. Также аппарат необходимо отключать от сети во время чистки. Перед снятием или установкой элементов, а также перед чисткой кофейного аппарата его необходимо охладить.
6. Не включайте аппарат, имеющий повреждения или неисправности сетевого шнура, штепселя. Проверка или ремонт аппарата должны производиться только специалистами сервисного центра. Использование дополнительных принадлежностей, не рекомендованных изготовителем, может нанести ущерб имуществу или привести к травмам.
7. Не рекомендуется использовать кофейный аппарат на открытом воздухе.
8. Убедитесь в том, что сетевой шнур не провисает и не касается горячих поверхностей.
9. Аппарат нельзя устанавливать вблизи источников тепла.
10. Перед подключением аппарата к сети убедитесь, что главный выключатель находится в позиции «Off». Для того, чтобы выключить аппарат, необходимо повернуть выключатель в положение «Off» и извлечь штепсель из розетки.
11. Аппарат предназначен только для бытового использования.
12. Необходимо проявлять особую осторожность при использовании устройства для подачи пара.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

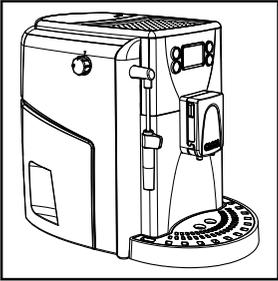
ВНИМАНИЕ

Этот аппарат был разработан исключительно для домашнего использования. Любой ремонт и / или обслуживание машины, за исключением обычной очистки и тех. обслуживания, описанного в данном руководстве, должно выполняться специалистом авторизованного сервисного центра. Не допускать попадания машины в воду. Чтобы снизить риск несчастных случаев, не разбирайте прибор сами. Пользователь не имеет права обслуживать внутренние части. Ремонтные работы могут осуществлять только специалисты.

1. Проверьте, чтобы напряжение, указанное на наклейке соответствовало напряжению электрической системы в вашем доме.
2. Никогда не наливайте теплую или горячую воду в емкость для воды. Используйте только холодную воду.
3. Не касайтесь голыми руками электрического шнура или нагретых поверхностей работающей машины.
4. Никогда не используйте агрессивные моющие средства или абразивные вещества для мытья аппарата. Используйте только мягкую, влажную ткань.
5. Чтобы улучшить вкус кофе, мы рекомендуем использовать фильтрованную воду либо воду в бутылках. Однако, раз в 2-3 месяца рекомендуется провести процедуру чистки от накипи (инструкция есть в руководстве).
6. Не используйте в кофейном аппарате ароматизированный или карамелизированный кофе

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ШНУРА

- A. Сравнительно небольшая длина электрического шнура не позволяет ему скручиваться и исключает возможность споткнуться.
- B. Допускается использование удлинителя, но при его использовании необходимо проявлять осторожность.
- C. При использовании удлинителя необходимо проверить, чтобы
 1. Напряжение, указанное на удлинителе соответствовало электрическому напряжению кофейного аппарата;
 2. Удлинитель был бы оборудован вилкой с заземлением;
 3. Во избежание опасности споткнуться, необходимо, чтобы шнур не свисал со стола.



*

*

(

*

*

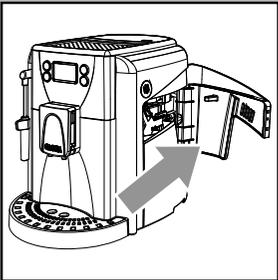
*

*

(+ 15 / + 45 C).



/



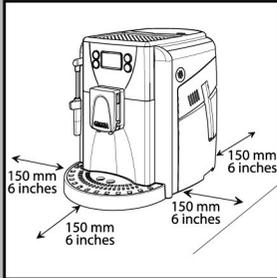
РИСК ОЖОГА

Никогда не направляйте трубку подачи горячей воды / пара на себя или на окружающих: ОПАСНОСТЬ ОЖОГА! Всегда используйте перчатки.

Расположение аппарата

Для лучшего использования, настоятельно рекомендуется:

- * Выбрать безопасное ровное место, где нет опасности того, что аппарат перевернётся или будет повреждён.
- * Выбрать место, в котором доступ к розетке не будет затруднён.
- * Обеспечить минимальные дистанции вокруг аппарата, как показано на рисунке слева.
- * Во время включения/выключения аппарата рекомендуется устанавливать стакан под трубку подачи воды.
- * Не держите аппарат при температуре ниже 0°C (32°F)
- * Холод может повредить аппарат.
- * Не используйте кофейный аппарат вне дома.
- * Не размещайте аппарат вблизи открытого огня и на горячих поверхностях.



Чистка аппарата

Перед чисткой аппарата выключите его, нажав на кнопку "STAND-BY", и затем нажав "0" на выключателе аппарата. Выньте штепсель из розетки.

Подождите, пока аппарат остынет.

Никогда не погружайте аппарат в воду!

Строго запрещено ремонтировать внутренни части аппарата.

Воду, оставленную в резервуаре на несколько дней нужно заменять.

Вымой резервуар, заполните его свежей питьевой водой.

Держите аппарат в сухом месте, недоступном для детей.

Берегите аппарат от загрязнений.

Обслуживание

В случае сбоя или какой-либо другой проблемы вынимайте штепсель из розетки.

Никогда не пытайтесь пользоваться сломанным аппаратом.

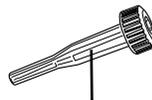
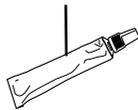
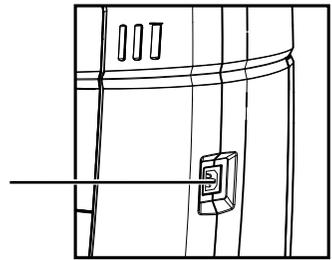
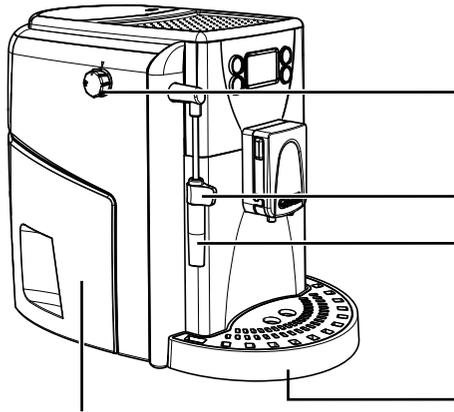
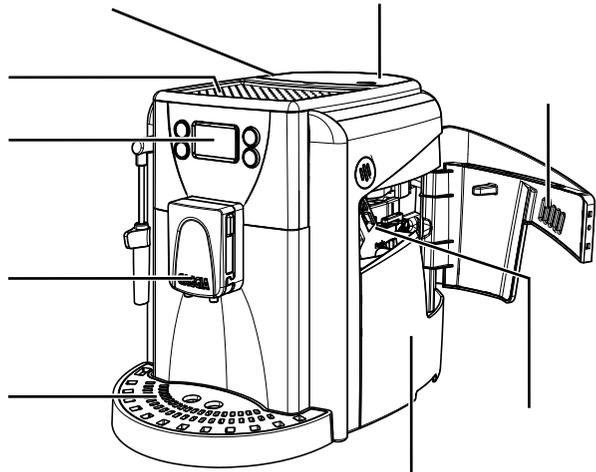
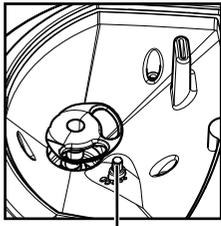
Обслуживание аппарата разрешено только сертифицированным специалистам сервисных центров.

Все жалобы на неполадки из-за обслуживания аппарата сторонним специалистом отклоняются.

Пожарная безопасность

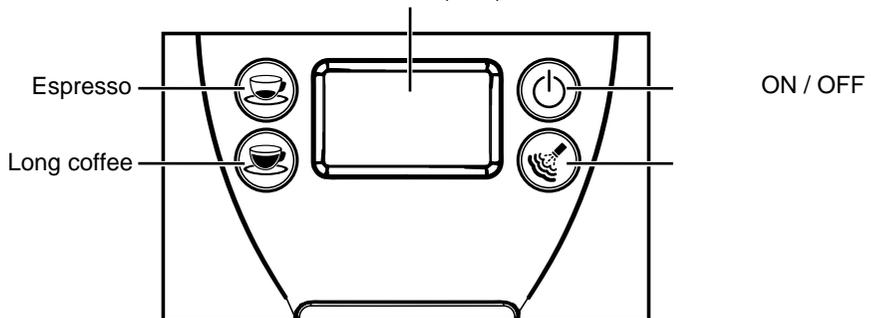
В случае возгорания используйте огнетушители диоксида углерода (CO₂).

Не используйте водные огнетушители или сухие порошки.



Intenza

(LED)



УСТАНОВКА

Для Вашей безопасности и безопасности окружающих внимательно следите указаниям в инструкции.

Упаковка аппарата

Оригинальная упаковка создана специально чтобы защищать аппарат во время транспортировки. Мы рекомендуем сохранить упаковку.

Предварительно

* Снимите крышку отделения для кофейных зёрен и поддон для капель

* Извлеките аппарат из упаковки и разместите его в подходящем для этого месте (согласно инструкции).

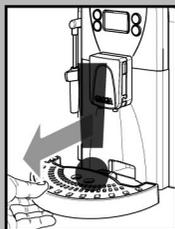
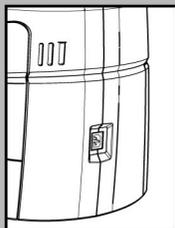
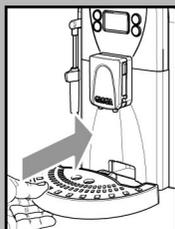
* Разместите поддон для капель в соответствующее место в аппарате. Убедитесь, что он вставлен до конца.

* Установите крышку отделения для кофейных зёрен.

Примечание: Вставьте штепсель в аппарат и в розетку только если кнопка включения находится в режиме "0".

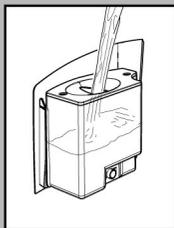
Примечание: Внимательно изучите пояснения всех предупреждений, которые аппарат выводит на дисплей панели управления (см. "Предупреждения")

НИКОГДА не вынимайте поддон для капель если аппарат включен. Подождите несколько секунд после включения/выключения.



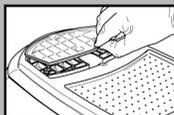
* Выньте резервуар для воды.

* Прополощите и заполните его свежей водой, убедившись, что уровень MAX не превышен. Установите резервуар на указанное место.



Заполняйте резервуар только свежей негазированной водой. Горячая вода может нарушить работу аппарата. Не включайте аппарат, если резервуар для воды пуст: убедитесь, что в резервуаре есть вода.

* Снимите крышку с отсека для кофейных зёрен.



Примечание: Техника безопасности для этого отсека может отличаться в зависимости от страны, в которой используется аппарат.



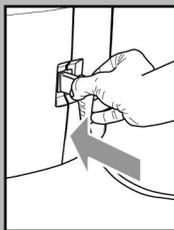
* Медленно засыпьте кофейные зёрна в отсек.



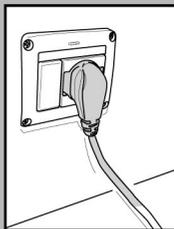
В отсек можно засыпать только кофейные зёрна. Молотый кофе или любой другой вид кофе может нанести ущерб работе аппарата.



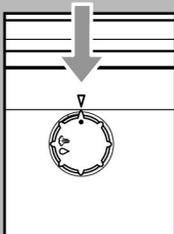
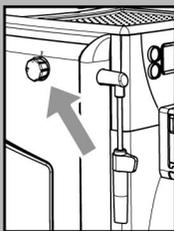
* Снимите крышку с отсека для кофейных зёрен.



* Вставьте штепсель в аппарат



* Соедините кабель питания с розеткой с соответствующим напряжением.



- Убедитесь, что регулятор находится в положении "●".



- Чтобы включить аппарат, нажмите кнопку ON/OFF.



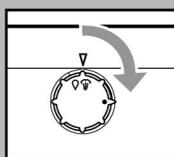
- Мигающие сигналы предупреждают о необходимости провести цикл воды.

i **Перед первым использованием или после длительного периода неиспользования проведите цикл воды.**



Цикл воды

- Чтобы провести цикл воды, разместите резервуар под краном подачи пара (Pannarello).

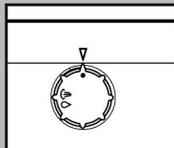


- Поверните регулятор по часовой стрелке до "☁" Аппарат начнет цикл автоматически, подав небольшое кол-во воды через Pannarello.

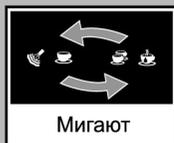


Когда цикл будет окончен, на дисплее появятся такие иконки. (см. изображение слева).

Поверните регулятор против часовой стрелки до "●".



- Сигналы на дисплее медленно мигают, показывая, что аппарат в стадии разогрева.



Когда разогрев будет окончен, аппарат начнет цикл полоскания деталей. Во время этой фазы сигналы мигают по очереди.



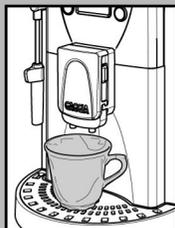
- Когда описанные операции будут окончены, активируются следующие сигналы.

Аппарат подготовлен к приготовлению напитков.

- Чтобы приготовить кофе, приготовьте горячую воду или пар, и внимательно следуйте инструкции.

Использование аппарата впервые или после периода неактивности.

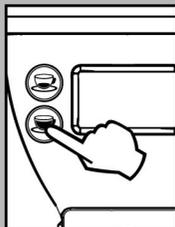
Эти простые операции помогут вам приготовить отличный кофе.



1 Разместите большой резервуар под краном приготовления



2 Перед началом процедуры проверьте активность соответствующих сигналов дисплея.

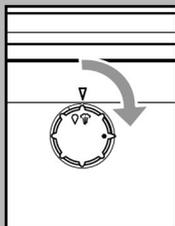


3 Приготовьте один кофе. Для этого нажмите и отпустите кнопку "☕"

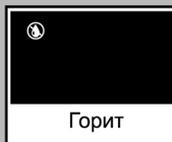
4 Дождитесь окончания приготовления и заберите резервуар.



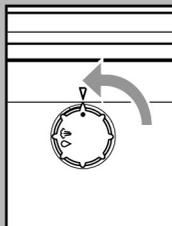
5 Разместите резервуар под краном подачи пара (Pannarello).



6 Поверните регулятор по часовой стрелке до "☕☺"



7 Готовьте воду до момента, когда появится сигнал на дисплее; потом поверните регулятор против часовой стрелки до "☺".



8 Снова заполните резервуар для воды. Теперь напиток можно готовить, как это описано в соответствующих главах.

Цикл полоскания

Цикл позволяет прополоскать детали приготовления кофе свежей водой.

Цикл осуществляется:

- * При запуске аппарата
- * После цикла воды
- * Во время подготовки к режиму "Stand-by" (если напиток уже был приготовлен)
- * Во время активирования режима "Stand-By", после нажатия кнопки ON/OFF (если был приготовлен кофе).

Будет подано небольшое кол-во воды, чтобы прополоскать детали; во время этой фазы сигналы будут по очереди мигать на дисплее. Дождитесь, пока цикл завершится. **Вы можете остановить приготовление нажатием кнопки кофе.**



Водяной фильтр Intenza

Для улучшения качества используемой воды рекомендуется установить водяной фильтр.

Выньте фильтр из упаковки, опускайте его вертикально в холодную воду и осторожно нажмите на его стороны, чтобы выпустить воздух.

Устраните маленький фильтр из резервуара и отложите его в сухое место.

Установки для
Intenza Aroma System.

A = Мягкая вода
B = Средняя вода (стандарт)
C = Жёсткая вода

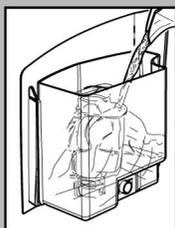
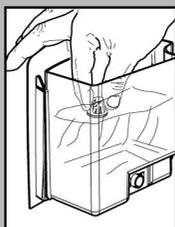
Поместите фильтр в пустой резервуар. Нажмите на него до остановки.

Заполните резервуар свежей питьевой водой и вставьте его в аппарат снова.

Приготовьте воду в резервуаре, используя функцию горячей воды (см. "Приготовление горячей воды")

Заполните резервуар снова. Аппарат готов к использованию.

Примечание: Если нет водяного фильтра Intenza, вставьте маленький белый фильтр, который до этого вынимали из резервуара.



НАСТРОЙКИ

Система адаптации Gaggia

Аппарат, который Вы приобрели, позволяет менять некоторые настройки, которые позволяют Вам увидеть весь его потенциал. Кофе - натуральный продукт, и его характеристики могут меняться в зависимости от сорта. Кофейный аппарат Gaggia снабжен самонастраивающейся системой, которая позволяет использовать любые кофейные зёрна (кроме карамелизованных)

* Аппарат автоматически настраивается под любой вид кофе, чтобы обеспечить настоящий аромат и вкус этого типа кофе.

* Процесс оптимизации требует приготовления определённого кол-ва кофе, чтобы настроить количество зернового кофе.

* Внимание нужно придать специальным смесям, которым требуются настройки кофемолки. (см. "Настройки кофемолки")

Настройка кофемолки

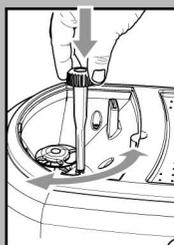
ВНИМАНИЕ! Рукоятка настройки кофемолки внутри отсека для зёрен должна быть повернута только когда кофемолка работает.

Не сыпьте в отсек ничего кроме кофейных зёрен.

Не помещайте в отсек никаких других материалов.

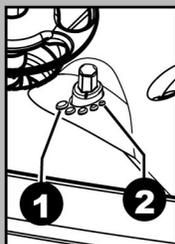
В кофемолке есть движущиеся детали, которые могут быть опасны. Не помещайте в эту область пальцы.

Выключите аппарат, нажав ON/OFF и извлеките штепсель из розетки перед тем, как продолжать работу с отсеком для кофейных зёрен. Не насыпайте зёрна во время работы кофемолки.



Аппарат позволяет легко настраивать кофемолку, чтобы лучше всего адаптироваться под вкус пользователя. Настройку надо производить с помощью регулятора внутри отсека для зерен; надо надавить на регулятор и повернуть его с помощью специального ключа в комплекте.

Нажмите и поверните регулятор и приготовьте 2-3 чашки кофе; только после приготовления можно будет ощутить разницу в помоле.



Есть 5 заготовленных настроек для кофемолки: (см. изображение слева)

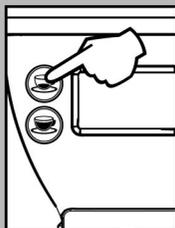
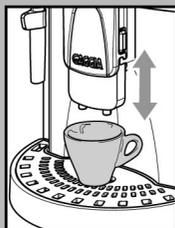
- 1 - Грубый помол
- 2 - Слабый помол

Настройка количества кофе

Аппарат позволяет настроить кол-во приготавливаемого кофе согласно предпочтениям пользователя и размерам чашек.

Каждый раз после нажатия кнопок "☕"/"☕" аппарат готовит заданное кол-во напитка. Каждая кнопка может быть отдельно запрограммирована.

Далее будет описан пример программирования кнопки "☕", изначально предназначенной для эспрессо.



- Разместите чашку под краном приготовления.
- Нажмите и удерживайте кнопку "☕" в течение 5 секунд, чтобы войти в режим программирования; будет мигать сигнал "☕" и начнется приготовление кофе; сигнал будет мигать в течение всего цикла приготовления.



Медленно мигает

- Снова нажмите кнопку "☕", когда количество кофе достигнет необходимого уровня.

Теперь кнопка "☕" запрограммирована; каждый раз когда она будет нажата, аппарат будет готовить одно и то же кол-во кофе.

Аналогичные операции можно провести для перепрограммирования кнопки "☕".

OFF-режим

В аппарате предусмотрены концепции сохранения энергии. Аппарат автоматически выключается через 60 минут неактивности.

i Во время выключения аппарат проводит

цикл полоскания, если был приготовлен кофе.

Внимание: Когда кабель питания вставлен в аппарат, OFF-режим активен.

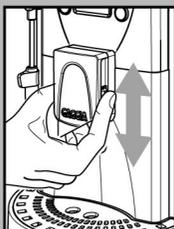
Чтобы снова включить аппарат, нажмите кнопку ON/OFF; в этом случае аппарат проведет цикл полоскания только если бойлер холодный.



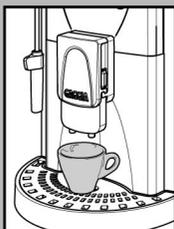
Регулирование высоты крана

Большинство кружек могут быть использованы в этом аппарате.

Высота крана может быть отрегулирована.



Вручную двигайте кран вверх и вниз, чтобы максимально адаптировать его высоту к высоте кружки.



Рекомендуемые позиции:
Для маленьких чашек;



Для больших чашек.



- Под краном можно размещать сразу две кружки для приготовления двух кофе одновременно.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ



Убедитесь, что в резервуаре для воды есть вода.

i Перед приготовлением проверьте активность соответствующих сигналов и убедитесь, что резервуар для воды и отсек для зерен заполнены.

i Оставьте регулятор в положении "●".

i Перед приготовлением настройте высоту крана приготовления

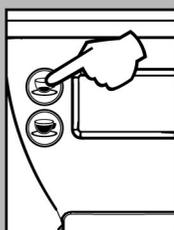
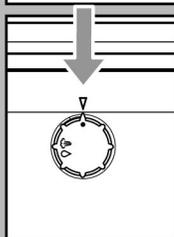
Использование кофейных зерен

- Для приготовления кофе нажмите и отпустите:
"☕" для приготовления espresso coffee;
"☕" для приготовления long coffee.
- Начнется цикл приготовления: Чтобы приготовить 1 чашку, один раз нажмите "☕" или "☕". На дисплее активируется сигнал. Чтобы приготовить 2 чашки, нажмите "☕" или "☕" дважды. На дисплее активируется сигнал.

i Чтобы приготовить 2 чашки, аппарат

автоматически перемальвает и выбирает необходимое количество кофе. Приготовление двух кофе требует двух циклов приготовления, которые аппарат произведет автоматически.

- После подготовки, кофе начнет подаваться через кран приготовления.



- Приготовление остановится автоматически, когда будет приготовлено запрограммированное кол-во кофе; прервать приготовление можно, нажав кнопку кофе.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

! **Внимание:** Начало приготовления может сопровождаться выбросами горячей воды. Трубка крана может достигать высокой температуры - не прикасайтесь к ней незащищенными руками.

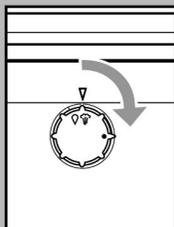
Перед приготовлением горячей воды, проверьте активность сигналов.

Когда аппарат подготовлен:

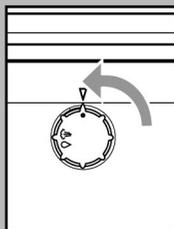
- Разместит контейнер под краном подачи пара (Pannarello).



- Поверните регулятор по часовой стрелке до "☺☺"



- Только этот сигнал будет активен на дисплее (см. изображение слева).



- Налейте необходимое кол-во воды. Чтобы остановить приготовление, поверните регулятор против часовой стрелки до "●". Аппарат вернется в обычный режим.

i Может случиться так, что даже когда регулятор повернут, горячая вода не подается через кран и сигнал начинает мигать. Просто подождите окончания фазы разогрева, и вода будет подана через Pannarello.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПАРА / CAPPUCINO

Пар можно использовать для вспенивания молока и для согревания напитков.

Опасность ожога!
Приготовление напитка может сопровождаться подачей небольших порций горячей воды. Никогда не трогайте кран незащищенными руками.

Важное замечание:
немедленно после использования пара для вспенивания молока очистите кран подачи пара. Когда аппарат будет готов к дальнейшей работе, приготовьте небольшой стакан горячей воды и таким образом очистите кран подачи воды; все части будут идеально очищены и освобождены от любых остатков молока.

i Для приготовления cappuccino рекомендуем пропустить воду через кран.



- Когда аппарат будет подготовлен к приготовлению кофе, нажмите кнопку “☕” для выбора ф-ции пара.



Мигает

- Сигнал будет мигать во время стадии разогрева.

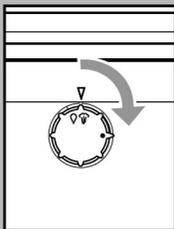


Горит

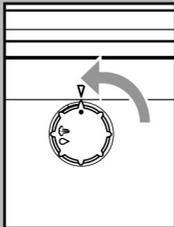
- Когда сигнал перестанет мигать, аппарат готов к приготовлению пара.



- Чтобы вывести воду из крана подачи пара, разместите контейнер под краном подачи пара (Pannarello).



- Поверните регулятор по часовой стрелке до “☕”



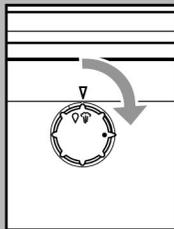
- Дождитесь, когда будет подан пар. Тогда поверните регулятор против часовой стрелки до “●”.

- Заполните холодным молоком 1/3 контейнера, который вы планируете использовать для сарруцино.

i Для сарруцино настоятельно рекомендуется использовать холодное молоко из холодильника.

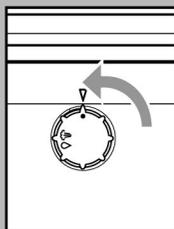


- Если вы желаете вспенить молоко прямо в кружке, погрузите кран (Pannarello) в молоко.



- Поверните регулятор по часовой стрелке до “☕”

Вращайте кружку, чтобы получить правильную форму пены.



- После приготовления необходимого количества поверните регулятор против часовой стрелки до “●”, чтобы прекратить приготовление пара.

- Аналогичную процедуру можно повторить, чтобы разогреть другие напитки. После использования крана подачи пара (Pannarello), промойте его, как описано в главе “Чистка и обслуживание”.

i После использования пара аппарат необходимо охладить до определенной температуры. Проведите операции, описанные далее.

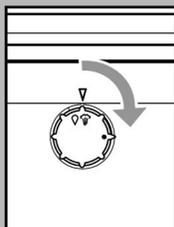
Переключение пар/кофе



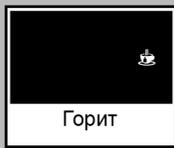
- После приготовления пара, нажмите “☁” для приготовления кофе; сигнал будет быстро мигать, показывая перегрев и невозможность приготовления.



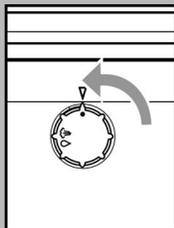
- Для приготовления кофе подайте небольшое кол-во воды. Разместите контейнер под крапом подачи пара (Pannarello).



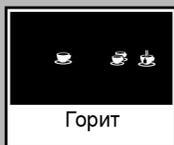
- Поверните регулятор по часовой стрелке до “☕”



- Дождитесь, когда сигнал перестанет мигать.



Затем поверните регулятор против часовой стрелки до “☁”, чтобы остановить приготовление. Извлеките контейнер.



- Теперь следуйте инструкциям, описанным в главе «Приготовление кофе».

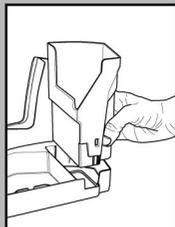
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Генеральная чистка

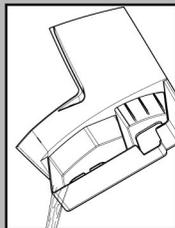
* Опустошите и очистите контейнер для хранения кофейных зёрен, когда аппарат включён.



Замечание: Мы рекомендуем опустошить контейнер, если аппарат не будет использоваться в течение нескольких дней.



- После изъятия отсека для отработанного кофе, очистите блок капель под группой приготовления.



* Операции по обслуживанию и чистке могут быть проведены только когда аппарат выключен или отключен от сети.

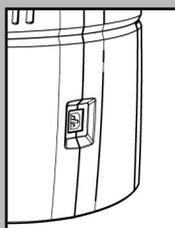
* Не помещайте аппарат в воду.

* Не мойте части аппарата в посудомоечной машине.

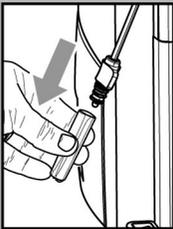
* Не используйте жёсткие объекты и хим. продукты для чистки.

* Используйте мягкую ткань для чистки аппарата.

* Не сушите аппарат и/или его части, используя микроволновую или стандартную печь.

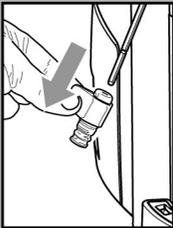


i После приготовления молочных напитков приготовьте воду через кран подачи пара (Pannarello).



* Каждый день, после нагрева молока, уберите внешние части Pannarello (если есть в комплекте) и вымойте их свежей питьевой водой.

* Ежедневно чистите кран. Чтобы провести эту операцию, следуйте этим указаниям:



- Удалите внешние части Pannarello (для стандартной чистки)

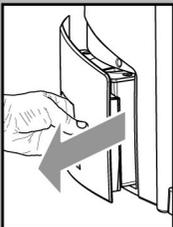
- Удалите верхнюю часть Pannarello из крана подачи.

- Вымойте верхнюю часть Pannarello свежей питьевой водой.

- Протрите кран подачи влажной тканью и удалите остатки молока.

- Замените верхнюю часть в кране подачи (убедитесь, что она полностью вставлена).

Освободите внешнюю часть Pannarello.



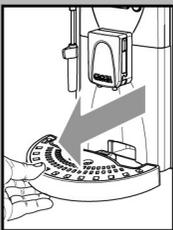
* Мы рекомендуем чистить резервуар для воды ежедневно.

Для более лёгкого вынимания контейнера, двигайте кран подачи пара / Pannarello вверх.

- Удалите малый белый фильтр в резервуаре для воды и вымойте его под водой.

- Поместите малый белый фильтр обратно на его место, легко нажав и повернув его.

- Заполните резервуар для воды свежей питьевой водой.



* Опустошайте и чистите поддон для капель ежедневно.



Группа приготовления

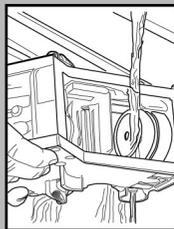
* Группу приготовления нужно чистить каждый раз, когда отсек для хранения зёрен заполнен или хотя бы раз в неделю.

* Выключите аппарат нажатием кнопки ON/OFF и выньте штепсель из розетки.

* Извлеките отсек для отработанного кофе. Откройте сервисную дверцу.

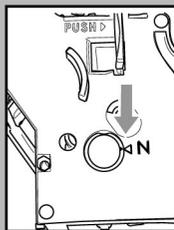


* Чтобы извлечь группу приготовления, нажмите кнопку PUSH. Группу приготовления можно мыть только теплой водой без мыла.

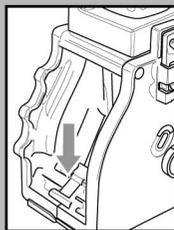


* Вымойте группу приготовления тёплой водой и осторожно вычистите верхний фильтр.

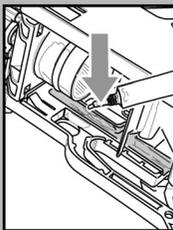
* Осторожно вымойте и высушите остальные части группы приготовления.



* Убедитесь, что два знака совпадают.

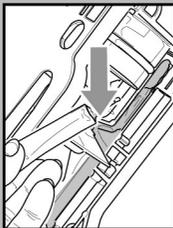


* Убедитесь, что рычаг контактирует с группой приготовления. Нажмите кнопку PUSH, чтобы удостовериться, что группа приготовления в нужной позиции.



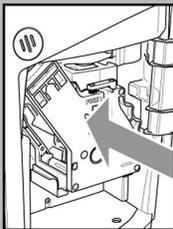
Смазывайте группу приготовления через примерно 500 циклов приготовления. Смазку можно приобрести в сертифицированных сервисных центрах.

* Смажьте группу приготовления, используя только смазку из комплекта.



* Наносите смазку на обе стороны.

* Вставьте группу приготовления в ее стандартное место без нажатия кнопки PUSH.



* Вставьте отсек для отработанного кофе. Закройте сервисную дверцу.

Чистка от накипи

* Известь со временем накапливается в аппарате при его использовании. Для аппарата должен проводиться цикл чистки, когда иконка появляется на дисплее (см. рис. слева).



Важно: Рекомендуется обратиться к след. главе, "Комментарии по полосканию" за несколькими указаниями по сохранению аппарата в режиме правильной работы.

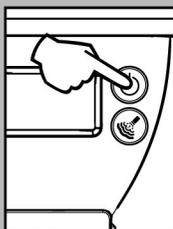
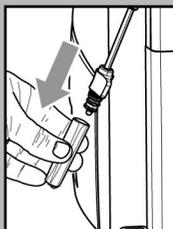
Не выключайте аппарат во время чистки от накипи.



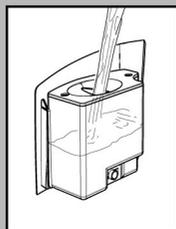
i Используйте только средство для чистки GAGGIA. Средство обеспечит наилучшую чистку всех деталей, а при верном использовании не допустит изменений вкусовых качеств напитка.

ВНИМАНИЕ! Никогда не употребляйте смесь после цикла чистки или любой другой продукт, созданный во время цикла чистки от накипи. Никогда не используйте уксус как средство для чистки.

Перед чисткой уберите Rapparello от крана подачи пара.

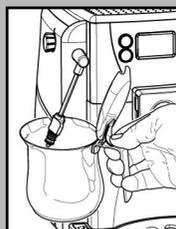


• Включите аппарат, нажав ON/OFF. Дождитесь, пока аппарат закончит процесс полоскания и разогрева.



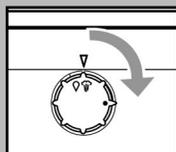
⚠ Внимание! Перед добавлением средства для чистки извлеките фильтр Intenza.

- Залейте все содержимое средства GAGGIA в резервуар для воды, и заполните его свежей питьевой водой до уровня MAX. Вставьте резервуар в аппарат.

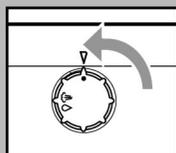


1 Расположите контейнер под краном подачи пара.

Используйте контейнер объёмом хотя бы 1л. Если у Вас нет контейнера с таким объёмом, когда контейнер будет заполнен до рукоятки, опустошите контейнер и затем снова установите его под краном и повторите процедуру.



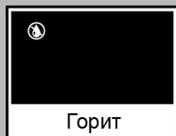
2 Только после добавления смеси от накипи, поверните регулятор по часовой стрелке до "☺" и приготовьте 2-3 чашки воды.



3 Остановите приготовление, повернув регулятор до "●".

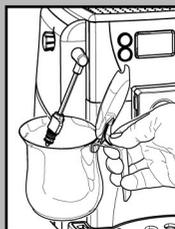
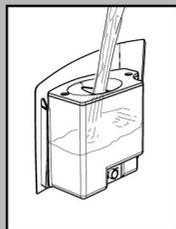
4 Подождите 10 минут, чтобы средство подействовало.

5 Повторяйте шаги 2-3 с интервалом в 3 минуты, пока в резервуаре для воды не останется средства чистки от накипи.

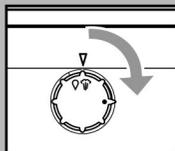


Горит

6 Когда на дисплее появится такой сигнал, прополощите резервуар для воды и снова заполните его свежей питьевой водой.



7 Опустошите контейнер, использовавшийся для скопления поданной жидкости.

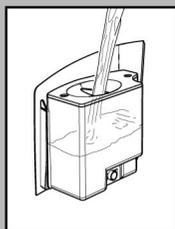
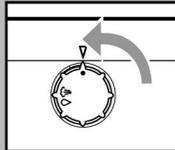


8 Поверните регулятор до позиции "☺". Аппарат начнет цикл полоскания.



Горит

9 Когда резервуар для воды опустошится, сигнал на дисплее сообщит о необходимости повернуть регулятор обратно в позицию "●".



10 Прополощите резервуар для воды и заполните его свежей питьевой водой.

11 Опустошите контейнер, использовавшийся для скопления поданной жидкости.

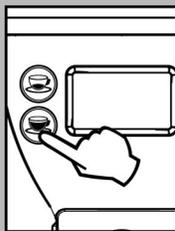


12 Поместите большой контейнер под краном приготовления.



Горит

13 Перед началом процедуры проверьте активность соответствующих сигналов на дисплее.



14 Приготовьте один кофе. Нажмите и отпустите кнопку “☕”.

15 Дождитесь окончания приготовления и извлеките резервуар.

16 Повторяйте шаги 7-11, пока резервуар для воды не опустошится дважды

Цикл чистки от накипи завершен. Теперь можно готовить напитки.

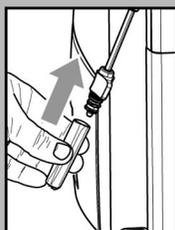


Нажмите и удерживайте кнопку “☕” в течение 6 секунд, чтобы перезагрузить аппарат и убрать сигнал чистки от накипи. Вставьте в аппарат внешнюю часть Rapparello (см. изображение внизу).



i Если аппарат был выключен во время чистки от накипи, надо повторить цикл с начала при следующем включении.

i Средство чистки должно быть выбрано в соответствии с требованиями производителя или страны, в которой аппарат используется.



i После завершения цикла, промойте группу приготовления, как это описано в параграфе “Группа приготовления” в главе “Чистка и обслуживание”.

Комментарии по чистке от накипи

Предыдущая глава поясняет правильные операции по осуществлению чистки аппарата.

Аппарат, который Вы приобрели, оснащён подходящим программным обеспечением для проверки кол-ва использованной воды, чтобы производить полоскание и чистку от накипи.

Это программное обеспечение адаптировано под стандартную жёсткость воды.

С особо жёсткой водой цикл чистки от накипи должен проводиться чаще, даже если аппарат не показывает никаких предупреждающих сигналов.

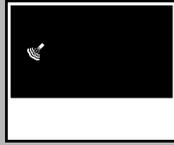
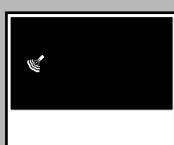
Даже если аппарат используется не очень часто (к примеру, 1 кофе в день), рекомендуется проводить цикл чистки от накипи чаще.

В отдельных случаях рекомендуется проводить цикл чистки каждые 1-2 месяца, даже если кофейный аппарат не подаёт сигнала о необходимости сделать это.



1

2





/

ОШИБКИ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Аппарат не включается.	Аппарат не подключен к источнику питания.	Подключите аппарат к источнику питания.
	Кабель не вставлен в гнездо на задней панели.	Вставьте кабель в гнездо.
Кофе недостаточно горячий.	Чашки холодные.	Согрейте чашки теплой водой.
Не приготовилась горячая вода или пар.	Отверстие крана подачи пара засорено.	Очистите отверстие.
В кофе недостаточно пенки.	Неподходящая смесь кофе или неподходящий помол.	Измените смесь кофе, отрегулируйте помол кофе.
Аппарат слишком долго разогревается или готовит мало воды.	Работе аппарата препятствует известковое загрязнение.	Проведите цикл очистки от накипи.
Устройства приготовления не извлекаются.	Устройств нет на месте.	Включите аппарат. Закройте дверцу. Устройства автоматически вернуться в нужное положение.
	Вставлен отсек для отработанного кофе.	Извлеките отсек для кофе, затем устройства приготовления.
Кофе не готовится.	Резервуар для воды пуст.	Заполните резервуар и перезапустите цикл.
	Группа приготовления загрязнена.	Очистите группу приготовления.
	Цикл не задан.	Начните цикл заново (см. главу «Использование аппарата впервые»).
	Кран приготовления загрязнен.	Очистите кран приготовления.
	Иногда аппарат автоматически регулирует дозу кофе.	Приготовьте несколько кофе, см. главу «Система адаптации Gaggia».
Кофе слишком слабый.	Иногда аппарат автоматически регулирует дозу кофе.	Приготовьте несколько кофе, см. главу «Система адаптации Gaggia».
Кофе готовится слишком медленно.	Помол слишком грубый.	Измените помол кофе.
	Цикл не задан.	Начните цикл заново (см. главу «Использование аппарата впервые»).
	Группа приготовления загрязнена.	Очистите группу приготовления.
Кофе проливается через кран.	Кран приготовления загрязнен.	Очистите кран приготовления.

Проблемы, описанные в этой таблице можно считать нормой, если была изменена перемолка кофе или аппарат включается в первый раз. В этом случае дождитесь, пока аппарат закончит цикл самонастройки, как описано в "Система адаптации Gaggia".

Пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром в случае возникновения любых проблем, не описанных в этой таблице или если предложенные решения не решают проблему.

•		
•		
•		
•		ABS -
•		320 x 372 x 461
•		9
•		1.2
•		
•		1,7 - 57.5 oz /
•	()	15
•		
•		250
•	Pannarello ()	Cappuccino
•		14
•		

2002/96/ec.

<p>EC DECLARATION OF CONFORMITY YEAR 09 EC 2006/95, EC 2004/108.</p>
--

-
-
-